



Two women, identified as the mothers of the bride, are seated together in a lush, floral setting. The woman on the left has dark hair with bangs, wears a light pink blazer over a black top, and a necklace with three white stones. The woman on the right has dark hair, wears a light-colored patterned blazer, and a necklace with a small pendant. They are both smiling. The background is a soft-focus painting of a woman's face and flowers.

Matki chrzestne *Thalgo*

RÓŻNI JE PRZED
WSZYSTKIM
TEMPERAMENT. JEDNA
TO WULKAN ENERGII,
CHODZĄCA AMBICJA
I WIECZNA STUDNIA
POMYSŁÓW. DRUGA
— CIERPLIWOŚĆ,
KONSEKWENCJA I SPOKÓJ.
TWORZĄ DUET IDEALNY
— TWARDE W BIZNESIE,
CZULE W RELACJACH
Z BLISKIMI. ŁĄCZY JE
WSPÓLNE „DZIECKO” —
POTENTAT W KOSMETYCE
PROFESJONALNEJ
W POLSCE, UMIŁOWANIE
ROSYJSKICH ROMANSÓW,
A PRZEDE WSZYSTKIM
PRZYJAŹŃ. BEATA
ŁAPIŃSKA, DYREKTOR
GENERALNY I URSZULA
PERYT-PATRZAŁA,
WŁAŚCICIELKA I PREZES —
CZYLI MATKI CHRZESTNE
THALGO POLAND.

TEKST: ANNA MACHNOWSKA-SZYWALSKA

Połączyla je pasja do dokonywania rzeczy pozornie niemożliwych, przyjaźń przyszła później.

— Prowadziłam w radio i telewizji autorskie audycje o zdrowiu i urodzie — mówi Beata Łapińska. Ktoś napomknął mi o tym, że po dwudziestu latach emigracji pewna kobieta wróciła z Australii, żeby rozkręcić duży biznes kosmetyczny w Polsce. Zaprosiłam Urszulę do programu. W trakcie jego realizacji nie mogłam wyjść z podziwu, z jaką pasją i determinacją Urszula podchodzi do wdrażania Thalgo na polski rynek. Po programie, nie pytana o zdanie, powiedziałam: „Z przyjemnością będę dla Pani pracować!”. Urszula początkowo nie dawała wiary, że pogodzę pracę w mediach, doradztwo dla dwóch spółek energetycznych z intensywną pracą promocyjną nowej marki. Jednak zaufała mi — chyba dlatego, że dostrzegła w moich oczach pasję i pracoholizm (śmiech — przyp. red.) podobne do swoich własnych — domyśla się Beata.

Z RÓŻNYCH GNIAZD DO JEDNEJ RZEKI

Ich korzenie zawodowe były skrajnie różne. Urszula Peryt-Patrzała, absolwentka Therapy Naturale Collage, długo była związana z rynkiem urodowym. — Przez wiele lat prowadziłam w Sydney swój gabinet kosmetyczny, a potem salon SPA. Miałam kontakty z firmą Thalgo i z wieloma innymi dystrybutorem kosmetyków profesjonalnych. Właściciel Thalgo odwiedził piętnaście lat temu Australię i miał okazję spotkać się z nim osobiście — wspomina Urszula. Firma miała wtedy w planach ekspansję na rynki wschodnie i sptytano mnie, z racji mojego pochodzenia, czy nie chciałabym wrócić do Polski i zająć się tam dystrybucją produktów Thalgo. Do dziś nie wiem, dlaczego zaproponowano to właśnie mnie — mówi Urszula — ale była to dla mnie życiowa szansa, czego wtedy chyba sobie do końca nie uświaddamiałam. Moment na taki ruch był idealny. Skończyłam 44 lata i czułam, że chcę coś w swoim życiu zmienić — wspomina Urszula. — Zgrany rodzinny zespół — mąż i dwaj synowie, ich wsparcie oraz troskota za ojczyzną pomogły mi w podjęciu decyzji.

W Beacie, w tamtym czasie 34-latek, po ciężkich życiowych przejściach, zapracowanej, „mega odpowiedzialnej” i zakończonej po uszy w swojej 5-letniej córce, buzowała ambicja. — Kiedy spotkałam Urszulę, stałam już dość mocno na nogach — na pewno zawodowo — mówi Beata. — Jednak nauczona doświadczeniem, że w życiu nie można stać w miejscu bytam otwarta na nowe wyzwania. Im bardziej, tym lepsze. Rynek kosmetyczny, który był dla mnie nowością, takie właśnie wyzwanie stanowił — mówi Beata. Wulkaniczną energię i ognisty temperament zawdzięcza silnej linii przodkiń i hiszpańskim genom po dziadku. Wszechstronność, talent i upór miała od dziecka. — Już jako dziewięcioletnia dziewczynka wiedziała, że chce być dyplomatą i podróżować po świecie — mówi zdecydowanie. W Polsce skończyła Stosunki Międzynarodowe na UW, Teatrologię, a potem Public Relations w Amsterdamie. Teraz robi doktorat. Miałaby być ambitnie i światowo. Marzenie się spełniło dzięki Thalgo. — Beata i ja wiele podróżujemy, niestety coraz rzadziej wspólnie, bo uzupełniamy się w zadaniach. Był jednak czas, że wiele razem zwiedziliśmy odwiedzając zawodowo salony i ośrodki SPA w najodleglejszych zakątkach świata — opowiada Urszula.

AMERICAN DREAM — PERFECT TEAM

— Początki były trudne — mówi Beata Łapińska. — Urszula i jej mąż pracowali bez wychnienia, dzieląc role według predyspozycji i wiedzy — ona szkolila kosmetyczki i propagowała ideę holistycznej pielęgnacji, on przyjmował zamówienia i pilnował spraw biurowych. — Każdy klient zdobyty w początkowym okresie działania Thalgo w Polsce to moja ciężka, wielogodzinna „praca u podstaw” — wspomina Urszula. Moment, w którym spotkały się obydwie panie to ten, w którym Urszula uzmysłowiła sobie, że świadomość holistycznej dbałości o urodę wśród Polek jest znikoma. — To był czas, kiedy na zabieg na twarz przychodziło się w golfie i pozostało w nim do końca zabiegu — śmieje się Beata. — A już, nie daj Boże, żeby zaprezentować w czasie szkolenia zabieg, który wymagałby zdjęcia bluzki! — dodaje Urszula. Pruderia i fragmentaryczne traktowanie ciała były

wówczas, niestety, ściśle związane z kosmetyką – stwierdzają obie zgodnie. Czuja się jednymi z prekursorek w Polsce myśli, która zapoczątkowała całosciowe podejście do urody i dobrego samopoczucia. Thalgo w swojej filozofii miało wypisane grubymi literami: „Jeśli chcesz być zdobana, dbaj o całe ciało, a nie jego fragmenty”. Kobiety przestawały myśleć o ciele jak o tabu. Dziś Thalgo to jedna z najlepiej sprzedających się marek w kosmetyce profesjonalnej w Polsce. – Kiedy zaczynaliśmy współpracę, Beata oznajmiła mi, że Thalgo osiągnie pozycję lidera. Dzięki jej pomysłom i determinacji oraz naszej ciężkiej pracy rzeczywiście udało się to osiągnąć – mówi Urszula. – Urszuli wiara w to, że nie może się nie udać i wsparcie ze strony jej rodziny dodawały nam sił w najtrudniejszych chwilach – podkreśla Beata. Paniom nie można odmówić miłości rekinów biznesu – Thalgo Poland od lat zajmuje 5. miejsce pod względem obrotu na świecie wśród dystrybutorów tej firmy. Największa satysfakcja? – To, że zapewniłam dziecku spokojny dom i uśmiechniętą, spełnioną mamę... nagroda odebrana w Saint Tropez dla najlepszego PR-owca Thalgo na świecie – z rozrzeniem wspomina Beata. – Świadomość, że nie zawiodłam swoich synów, których „wywaliśmy” z po-układanego świata w Australii. Ale także poczucie, że mam w nich oparcie i przyjaźń, niezależnie od tego, co robię. Mile są też oczywiście nagrody i wyróżnienia od ekspertów w dziedzinie SPA i kosmetyki (Urszula została wielokrotnie nagrodzona za innowacyjność, profesjonalizm i wiedzę – przyp. red.). – Przyjaźń w biznesie to jest dopiero nagroda! – mówią jednogłośnie Urszula i Beata.

TO, CO DZIELI MOŻE ŁĄCZYĆ

– Urszula to synonim spokoju. Poukładańska, metodyczna, zdyscyplinowana,



wysportowana – mówi Beata. Podziwiam jej umiejętność robienia wszystkiego na 100%. Absorbiująca praca, zadbane ciepły dom, no i rodzina. Idealna. Jak wielu dwudziestoparoletnich synów wysyła matce sms-y: „Kocham Cię Mamo!”? – Rodzina daje mi siłę i jest treścią mojego życia – przytakuje Urszula. A wysportowana to ja byłam za czasów Sydne, nie wiem jak to robiłam, ale miałam czas na pracę, dla dzieci i jeszcze na dbanie o urodę – śmieje się Urszula.

– Teraz priorytety trochę się zmieniły. Żałuję, że nie mam więcej czasu na dbałość o kondycję i urodę... – wzducha Urszula. – Ona jest chodzącą dobrocią i miłością – uśmiecha się Beata – chociaż żałuję, że nie żywi tak silnych uczuć do samej siebie, jak do reszty świata (śmiech). – Wielcznie przypominam jej o lekarstwach, badaniach, wypoczynku... – Myślały kto! – przerywa jej Urszula – odezwała się ta, co dba o siebie, tylko jakoś dziwnie nie pamiętała o tym, że nie wolno Ci dźwigać, kiedy sama nosiła ostatnio swoją walizę na lotnisku! I co? Muślałam ją ciągać za Ciebie! (śmieją się obydwie). Czuć dobrą energię między nimi, mimo tak różnych temperamentów. – Beata to wulkan energii! – mówi Urszula – ona emanuje swoim latynoskim wigorem w każdej minucie! Pracuje na pełnych obrotach bez wytchnienia, a po kilku-nastu godzinach lotu potrafi pójść na imprezę i tańczyć do rana! – śmieje się Urszula. – Mimo że nigdy nie uczyła się salsa, w czasie pobytu na Kubie z marszu wzięła udział w konkursie i oczywiście

ście go wygrała! – No w tym akurat to mi Ulu dorównujesz – wtrąca Beata – pamiętasz, jak w Tunezji rozkręciłyśmy arabską imprezę? Śmieją się pochylając ku sobie. – Nie zapomnę, jak właściciel lokalu proponował nam pracę myśleć, że jesteśmy rosyjskim zespołem taneczno-wokalnym – prawie płacze ze śmiechu Beata. – Tak, tak – dodaje Urszula – bo my wtedy śpiewałyśmy na glosy... – Rosyjskie romanse! – mówią chorem Urszula i Beata.

BO W SZALEŃSTWIE JEST METODA

Innym razem brały udział w amatorskich zawodach raftingu w Australii. – Synowie Urszuli wybrali się na ten spływ, a my pojechałyśmy popatrzeć – opowiada Beata. – Zanim zdążyłam się obejrzeć, już byłyśmy zgłoszone do udziału, chociaż nie miałyśmy żadnych doświadczeń w tej dziedzinie. Nikt nie chciał być z nami w zespole i we właściwie teraz temu nie dziwię, ale znalazły się jeden śmialek z Senegalu – śmieje się Urszula. Efekt? Zajęły 2. miejsce wśród 22 zespołów biorących udział w rywalizacji.



Spędzają razem święta, celebrują rodzinne uroczystości. Znają i lubią swoje rodziny. Beata, od kilku lat szczęśliwie zakochana, odkrywa na nowo rozmorsze życia we dwoje. – To przyszło tak nagle, kiedy już myślałam, że miłość mnie raczej nie spotka. – Beata zapracowała na każdy swój sukces zawodowy – mówi Urszula. – Cieszę się, że obok ciężkiej i absorbującej pracy znajduje też czas na celebrowanie swojego związku – zamyśla się Urszula. – Cieszę się, że poznala Janka, bo to był jedyny element układanki, którego jej brakowało – mówi z uśmiechem chwytając Beatę za rękę. – Taka kobieta musi mieć kogoś, kto będzie ją nosić na rękach – dodaje. ■

